REPUBLICA DE CHILE I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR CONCEJO MUNICIPAL

ACTA Nº 1.221

En Viña del Mar, a 12 de Septiembre del año dos mil trece, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SRA. MAFALDA REGINATO BOZZO.
- 2.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 3.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 4.- SR. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. VICTOR ANDAUR GOLMES.
- 6.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 8.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.

No se encontraban presentes, los señores RODRIGO KOPAITIC VALVERDE y TOMAS DE REMENTERIA DURAND.

Se encontraban presentes, los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control), TORRES y ESPINOZA (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA № 1.220.
- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.
- 5.- EXENCION DERECHOS MUNICIPALES.
- 6.- CAMBIO DE NOMBRE A PASAJE, SECTOR ACHUPALLAS.
- 7.- DENOMINACION DE PASAJE, SECTOR RECREO.
- 8.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 9.- PATENTES DE ALCOHOL.
- 10.- COMETIDOS.
- 11.- SUBVENCIONES.
- 12.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DE ACTA Nº 1.220.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta Nº 1.220.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.345.- El Concejo acordó aprobar el Acta Nº1.220.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a.- Niños Cantores de Viena declarados Visita llustre de Viña del Mar.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que los Niños Cantores de Viena, realizaron una gira por el país, visitando también la comuna, oportunidad en que la Agrupación fue declarada Visita Ilustre de la Ciudad de Viña del Mar. Tal reconocimiento se otorgó por su dilatada y prestigiosa trayectoria de 515 años vigentes a nivel mundial, en la disciplina del canto coral, considerados un ejemplo a seguir por los niños y niñas del mundo.

b.- Recursos otorgados a locatarios de las Ferias de Canal Beagle y Caupolicán de Gómez Carreño.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que recursos por 26 millones de pesos, recibieron los locatarios de las Ferias de Canal Beagle y Caupolicán, en el marco del Fondo Concursable de Sercotec, quienes fueron apoyados en la gestión por el Departamento de Fomento Productivo del municipio viñamarino. El aporte estará destinado a cambiar y modernizar sus puestos de trabajo.

c.- Cicletada familiar en Gómez Carreño.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que aproximadamente un centenar de personas participaron en la primera Cicletada Familiar Saludable de Gómez Carreño, en un recorrido de 3,3 kilómetros por la calles de dicho sector. Esta actividad tiene por objeto destacar la iniciativa en favor de la promoción de una vida saludable.

d.- Certificación curso de calidad de funcionarios de la Salud de Atención Primaria.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que funcionarios de los distintos Centros de Salud de Atención Primaria de nuestra comuna, recibieron sus certificados de los cursos que están desarrollando en el marco del proceso de acreditación de calidad a nivel nacional. Esta iniciativa pretende establecer un nuevo paradigma de supervisión, que en lugar de cantidad, pasa a calidad de procesos y para ello se necesita preparar a las organizaciones y sus equipos, a través de la capacitación.

f.- Lanzamiento campaña "recicla tu vidrio este 18".

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que "Recicla tu vidrio este 18", es el nombre de la campaña que se lanzó con objeto de incentivar a la comunidad a reciclar las botellas que serán desechadas en la semana de Fiestas Patrias. En la oportunidad, se firmó un convenio de colaboración en educación medioambiental entre dos colegios viñamarinos y CODEFF.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública denominada "Servicio y Provisión de Personal Auxiliar de Obra Menor, Técnico y Administrativo para el Departamento de Construcción e Infraestructura Urbana", al señor Ignacio Jaime Sergio Vidal Barraza.
- Adjudicación Propuesta Pública relativa a la contratación del "Servicio para abastecimiento de agua potable mediante camión aljibe en sectores altos de la comuna de Viña del Mar", a Comercial Automotriz Petric S.A.C.I.
- Contratación personal a honorarios, Subtítulo 21, Item 04, Asignación 004, 3 personas.
- Contratación personal a honorarios, Fondos de administración, 19 personas
- Contratación personal a honorarios, Programa de Recuperación de condominios sociales 2012, segunda oportunidad, 2 personas.

4.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, suplementando Ingresos, Subtitulo 03, Item 01 "Patentes y tasas por derechos", por \$7.260.000.000.- y suplementando Gastos, Subtitulo 21, Item 01 "Personal de planta", por \$1.750.000.000.-, Item 02 "Personal a contrata", por \$350.000.000.-, Item 03 "Otras remuneraciones", por \$250.000.000.- e Item 04 "Otros gastos en personal", por \$550.000.000.-, subtitulo 22, Item 01 "Alimentos y bebidas", por \$20.000.000.-, Item 02 "Textiles, vestuario y calzado", por \$10.000.000.-, Item 03 "Combustibles y lubricantes", por \$160.000.000.-, Item 04 "Materiales de uso o consumo", por \$100.000.000.-, Item 05 "Servicios básicos", \$300.000.000.-. Item 06 "Mantenimiento reparaciones". У \$1.200.000.000.-, Item 07 "Publicidad y difusión", por \$80.000.000.-, Item 08 "Arriendos", generales", por \$2.000.000.000.-, Item 09 \$380.000.000.- e Item 10 "Servicios financieros y de seguros", por \$30.000.000.-, y subtitulo 24, Item 01, Asignación 007 "Asistencia social a personas naturales", por \$80.000.000.-

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, REGINATO y URENDA y el señor VARAS. Votó en contra el señor ANDAUR. Se abstuvieron la señora HODAR y señor CELIS.

ACUERDO Nº11.346.- El Conceio acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, suplementando Ingresos, Subtitulo 03, Item 01 "Patentes y tasas por derechos", por \$7,260,000,000,- v suplementando Gastos, Subtitulo 21, Item 01 "Personal de planta", por \$1.750.000.000.-, Item 02 "Personal a contrata", por \$350.000.000.-, Item 03 "Otras remuneraciones", por \$250.000.000.- e Item 04 "Otros gastos en personal", por \$550.000.000.-, subtitulo 22, Item 01 "Alimentos y bebidas", por \$20.000.000.-, Item 02 "Textiles, vestuario y calzado", por \$10.000.000.-, Item 03 "Combustibles y lubricantes", por \$160.000.000.-, Item 04 "Materiales de uso o consumo", por \$100.000.000.-, Item 05 "Servicios básicos", por \$300.000.000.-, Item 06 "Mantenimiento У reparaciones", \$1.200.000.000.-, Item 07 "Publicidad y difusión", por \$80.000.000.-, Item 08 generales", por \$2.000.000.000.-, Item 09 "Arriendos", por \$380.000.000.- e Item 10 "Servicios financieros y de seguros", por \$30.000.000.-, y subtitulo 24, Item 01, Asignación 007 "Asistencia social a personas naturales", por \$80.000.000.-

La señora GIANNICI, solicitó que en el mes de Octubre se informe en detalle los ingresos que se produzcan.

5.- EXENCION DERECHOS MUNICIPALES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, eximir del cobro de derechos municipales, el evento denominado "Recital Los Jaivas, 50 años", a realizarse el día 19 de Septiembre próximo en el Anfiteatro de la Quinta Vergara.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.347.- El Concejo acordó eximir del cobro de derechos municipales, el evento denominado "Recital Los Jaivas, 50 años", a realizarse el día 19 de Septiembre próximo en el Anfiteatro de la Quinta Vergara.

6.- CAMBIO DE NOMBRE A PASAJE, SECTOR ACHUPALLAS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a Sala, cambiar el nombre al bien nacional de uso público, identificado actualmente como Pasaje 3, por "Las Bromelias, sector Achupallas.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.348.- El Concejo acordó cambiar el nombre al bien nacional de uso público, identificado actualmente como Pasaje 3, por "Las Bromelias, sector Achupallas.

7.- DENOMINACION DE PASAJE, SECTOR RECREO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, denominar como "Pasaje Francisco de Aguirre", un bien nacional de uso público identificado actualmente como Pasaje Particular, ubicado en Población Villa Londres, Unidad Vecinal Nº 5, sector de Recreo.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.349.- El Concejo acordó denominar como "Pasaje Francisco de Aguirre", un bien nacional de uso público identificado actualmente como Pasaje Particular, ubicado en Población Villa Londres, Unidad Vecinal Nº 5, sector de Recreo.

8.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo Nº 11.123, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención al Comité de Adelanto El Gran Anhelo de Forestal, a través del Fondo de Autoconstrucción año 2012, debiendo decir: "construcción de muro de contención en calle Río Blanco Nº 7 y Pasaje Los Copihues Nº 8" y Acuerdo Nº 10.625, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 24 de Noviembre del año 2011 que otorgó subvención al Club Deportivo Juan Carlos Peña, a través del Fondeve Deportivo año 2011, debiendo decir, "mejoramiento de la sede deportiva: estuco, graneado de paredes interior y cierre de alero costado derecho".

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.350.- El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo Nº 11.123, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención al Comité de Adelanto El Gran Anhelo de Forestal, a través del Fondo de Autoconstrucción año 2012, en el siguiente sentido, donde dice, "construcción de huellas peatonales y escala en Forestal en Población Las Palmeras", debe decir: "construcción de muro de contención en calle Río Blanco Nº 7 y Pasaje Los Copihues Nº 8"
- Acuerdo Nº 10.625, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 24 de Noviembre del año 2011 que otorgó subvención al Club Deportivo Juan Carlos Peña, a través del Fondeve Deportivo año 2011, en el siguiente sentido, donde dice: "construcción muro de contención en campo deportivo", debe decir: "mejoramiento de la sede deportiva, partidas tales como: estuco, graneado de paredes interior y cierre de alero costado derecho".

9.- PATENTES DE ALCOHOL.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, autorizar el pago fuera de plazo de la Patente de alcohol, giro mini mercado alcohol, a nombre de OK Market S.A. y Patente de alcohol, giro mini mercado alcohol, a nombre de Alejandro Haefele Mouras.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.351.- El Concejo acordó autorizar el pago fuera de plazo de las siguientes patentes:

- Patente de alcohol, Rol 402089-7, giro mini mercado alcohol, a nombre de OK Market S.A.
- Patente de alcohol, Rol 437041-3, giro mini mercado alcohol, a nombre de Alejandro Haefele Mouras.
- **b.-** A continuación, ante una solicitud formulada por el señor VARAS, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar la solicitud de Patente de Alcohol, giro Restaurant Alcohol, a nombre de Servicios Gastronómicos Integrales Limitada, ubicada en calle 2 Norte Nº 112.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.352.- El Concejo acordó aprobar la solicitud de Patente de Alcohol, giro Restaurant Alcohol, a nombre de Servicios Gastronómicos Integrales Limitada, ubicada en calle 2 Norte Nº 112.

10.- COMETIDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.353.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Andrés Celis Montt:

Día			Hora	Motivo
Viernes	13	de	10:00	Debate Radio Festival.
Septiembre	del	año		
2013.				
			12:00	Reunión Artesanos Paseo Cousiño.
			13:00	Reunión Dirigentes Cámara de Comercio
				de Viña del Mar.

Sábado 14 Septiembre del 2013.	de año	11:00	Encuentro con vecinos Jardín del Mar. Seguridad Ciudadana.
Martes 17 Septiembre del 2013.	de año	10:30	Recorrido Población René Schneider, Chorrillos.
Lunes 23 Septiembre del 2013.	de año	11:00	Terreno Villa Independencia y La Cumbre.
Martes 24 Septiembre del 2013.	de año	12:00	Consejo de Defensa del Estado, Valparaíso.
Miércoles 25 Septiembre del 2013.	de año	16:00	Gala Folklórica del Adulto Mayor, Cine Arte.
Jueves 26 Septiembre del 2013.	de año	10:00	Seremi de Bienes Nacionales con Directiva No Videntes, en Valparaíso

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

Día			Motivo
	_	Hora	
Viernes 13	de	10:00	Celebración Fiestas Patrias "Forestal le
Septiembre del	año		baila a Chile".
2013.			
		13:00	Inauguración Feria Verde.
		17:30	Celebración 43 Aniversario Centro de
			Madres "Manuel Ossa Saint Marie".
		19:30	Celebración 12º Aniversario Junta de
			Vecinos Quinta Vergara.
		21:00	Kermesse Colegio San Andrés.
Sábado 14	de	11:00	TEDEUM Evangélico.
Septiembre del	año		
2013.			
Domingo 15	de	09:00	6ª Corrida Familiar de Fiestas Patrias.
Septiembre del	año		
2013.			
		15:30	Celebración Fiestas Patrias Junta de
			Vecinos Chile Sur.
		17:00	Celebración Fiestas Patrias Agrupación
			Juntas de Vecinos Nueva Aurora.
Lunes 16	de	10:45	Celebración 88º Aniversario y Fiestas
Septiembre del	año		Patrias Escuela Luisa Nieto de Hamel.
2013.			
		20:00	Inauguración Ramada Oficial.
Martes 17	de	21:00	Inauguración Ramada Club Deportivo Real
Septiembre del	año		Horizonte.
2013.			

Lunes 23 Septiembre del 2013.	de año	16:00	Expo IGP Folclor.
Martes 24 Septiembre del 2013.	de año	10:45	Celebración Día de las Artes Visuales.
		12:30	Ceremonia de entrega subsidios de los Comités "Bosques de Santa Julia I, II, III y IV"
Miércoles 25 Septiembre del 2013.	de año	12:00	Intervención Urbana Escuela República del Ecuador.
		16:00	Gala Folclórica Adulto Mayor.
		19.30	Presentación del Libro "Oxímoron. Conversaciones con Dino Samoiedo".
Jueves 26 Septiembre del 2013.	de año	10:30	Entrega de Beneficio SERCOTEC, Feria del Mirador de Reñaca.
		19:15	Presentación obra de teatro "Sexytosas" con motivo de celebrar el 186º aniversario de El Mercurio.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

Concejai Janne Varas	Vaichizach	
Día	Hora	Motivo
Viernes 13	10:00	Fiesta de la Chilenidad, Forestal.
Septiembre de año		
2013.		
	12:00	Inauguración EXPO FOSIS,
	13:00	Inauguración Feria Verde.
	19:00	Concierto del 50º Aniversario de la
		Corporación,
	19:00	TEDEUM, Iglesia Catedral.
	19:30	4ª Temporada "Voces Porteñas", Foyer
		del Teatro Municipal.
	19:30	Celebración de Fiestas Patrias Junta de
		Vecinos Nº32 Quinta Vergara.
	20:00	Ramada del Bienestar, Colegio República
		de Colombia.
Sábado 14	11:00	Invitación al "TEDEUM", Templo Gómez
Septiembre del año		Carreño.
2013.		
Lunes 16 Septiembre	11:00	Esquinazo, Cumbia Oficial, Anfiteatro
del año 2013.		Playa del Deporte.
	20:30	Inauguración Ramada Oficial 2013,
		Sporting Club.

Martes 17 Septiembre del año0 2013.	21:00	Inauguración Ramada, Club Deportivo Real Horizonte
Miércoles 18 de Septiembre del año 2013.	11:30	Parada Militar, Congreso Nacional, Valparaíso.
jueves 19 de Septiembre	20:30	Concierto "50 años de los Jaivas".
Lunes 23 de Septiembre del año 2013.	18:00	VIII Ciclo de Conferencias 2013 Santiago
Martes 24 de Septiembre del año 2013.	12:00	Entrega de subsidios de los Comités "Bosques de Santa Julia"
Miércoles 25 de Septiembre del año 2013.	10:30	Actividad visita Franco Parisi, en Plaza María Luisa Bombal.
	16:00	Gala Folclórica del Adulto Mayor, Cine Arte.
	19:30	Invitación, libro "Oxímoron", Foyer Teatro Municipal.
Jueves 26 de Septiembre del año 2013.	10:30	Entrega de Beneficio SERCOTEC, Reñaca.
	19:15	Invitación 186º Aniversario Diario El Mercurio

Concejal Pamela Hodar Alba:

				==
Día	7		Hora	Motivo
Viernes	13	DE	10:00	Fiesta de la Chilenidad, organizada por las
Septiembre	del	año		Escuelas Municipales de Forestal,
2013.				
			12:00	Invitación Ceremonia Inauguración Expo-
				Fosis.
			13:00	Inauguración Feria Verde.
			19:00	Invitación Celebración TE DEUM
				Ecuménico de Acción de Gracias.
			20:00	Concierto del 50º Aniversario de la
				Corporación Cultural de Viña del Mar.
			21:00	Invitación a participar en la Ramada del
				Bienestar de SERBITRACOP.
Sábado	14	de	10:00	VIII Concurso Inter-Regional de Bandas
Septiembre	del	año		Escolares de Viña del Mar.
2013.				
Domingo	15	de	09:00	6ª fecha Corrida Familiar de Fiestas
Septiembre	del	año		Patrias.
2013.				

Lunes Septiembre 2013.	16 del	de año	11:00	Esquinazo "Viña le Canta a Viña".
			20:00	Inauguración Ramada Oficial Viña del Mar.
Miércoles Septiembre 2013.	18 del	de año	11:30	Aniversario Nº 203, Primera Junta Nacional de Gobierno.
Martes 2 Septiembre 2013.	24 del	de año	12:00	Entrega Subsidios a Beneficiarios de Reñaca Alto
			13:00	Ceremonia Aniversario Nº 5 Museo Artequín.
			19:00	Concierto Viaje de Amor, Ensemble d'Archets y Coral Sinfónica René Verger.
Miércoles Septiembre 2013.		de año	10:30	Actividad visita Franco Parisi.
			16:00	Gala Folclórica del Adulto Mayor.
			19:30	Presentación del libro "Oxímoron" con Diego Samoiedo y Erick Polhammer.
Jueves Septiembre 2013.	26 del	de año	10:30	Entrega beneficio SERCOTEC, Feria del Mirador de Reñaca.
			19:15	Presentación obra de teatro Sexytosas, celebración aniversario 186º El Mercurio.

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

Concejai Roungo Ropaliic Valverue.					
Día		Hora	Motivo		
Viernes 13	de	12:00	Inauguración de la EXPO FOSIS.		
Septiembre de	año		Valparaíso.		
2013			·		
		19:00	TEDEUM Ecuménico de Acción de		
			Gracias, Iglesia Catedral.		
		20:00	Ramada del Bienestar, Colegio República		
			de Colombia		
Sábado 14	de	10:00	Voluntariado Jurídico: "Jornada de		
Septiembre de	año		asesoría jurídica gratuita", Santa Inés.		
2013.					
		11:00	TEDEUM Consejo de Pastores de Viña del		
			Mar, Gómez Carreño.		
		12:00	VIII Concurso Inter-Regional de Bandas		
			Escolares de Viña del Mar, Forestal Alto.		
Domingo 15	de	09:00	6ª fecha de la Corrida Familiar de Fiestas		
Septiembre de	año		Patrias IV Olimpiadas Interempresas. Av.		
2013.			Perú.		

Lunes 16 de Septiembre del año 2013.	11:00	Esquinazo "Viña le Canta a Viña", Playa del Deporte.
Miércoles 18 de Septiembre del año 2013.	11:30	Parada Militar, 203º Aniversario Primera Junta Nacional de Gobierno, Frontis Congreso
Martes 24 de Septiembre del año 2013.	10:45	Entrega del Sello de Excelencia, otorgado por el Ministro de Cultura a Museo Artequín,
	12:30	Entrega de subsidios beneficiarios Reñaca Alto, Quinta Vergara.
Miércoles 25 de Septiembre del año 2013.	10:30	Actividad Visita Franco Parisi. Plaza María Luisa Bombal.
	13:30	Reunión-Almuerzo Comisión Festival, Hotel O'Higgins.
	16:00	Gala Folclórica del Adulto Mayor, Cine Arte,
	19:30	Presentación Libro: "Oximoron. Conversaciones con Dino Samoiedo". Foyer Teatro Municipal.
Jueves 26 de Septiembre del año 2013.	10:30	Entrega de Beneficios SERCOTEC, Mirador de Reñaca.
	19:15	186º Aniversario El Mercurio de Valparaíso.

Concejal Mafalda Reginato Bozzo:

Día	Hora	Motivo
Viernes 13 DE		"Forestal le Baila a Chile", Escuela
Septiembre Del año		Eduardo Frei Montalva.
2013.		
	12:00	Inauguración "Expo Fosis", Plaza Cívica Valparaíso.
	19:00	Te Deum, Iglesia Catedral de Valparaíso.
	20:00	Inauguración Ramada del Bienestar "Servitracov", Colegio República de Colombia.
Sábado 14 de	11:00	Te Deum Evangélico, Templo Iglesia
Septiembre del año		Metodista Pentecostal de Gómez Carreño.
2013.		
Domingo 15 de	09:00	6ª Corrida Familiar, Fiestas Patrias,
Septiembre del año		Avenida Perú.
2013.		
Lunes 16 de	11:00	Esquinazo "Viña Le Canta a Viña" y
Septiembre del año		Lanzamiento Cumbia Oficial
2013.		Sonora Palacios, Playa del Deporte.

Miércoles 18 de Septiembre del año 2013.	11:30	Desfile Glorias del Ejército, frontis Congreso Nacional, Valparaíso.
Jueves 19 de Septiembre del año 2013.	16:30	Celebración Fiestas Patrias Junta de Vecinos Textil Granadilla, U.V. Nº 82, Achupallas.
Martes 24 de Septiembre del año 2013.	10:45	Día de Las Artes Visuales entrega Sello de Excelencia otorgado por Ministro de Cultura en Artequin Viña del Mar.
	12:30	Entrega de Subsidios Bosques de Santa Julia 1234, Reñaca Alto, Jardines Quinta Vergara. Vergara.
Miércoles 25 de Septiembre del año 2013.	10:30	Actividad : Visita de Franco Parisi, Plaza María Luisa Bombal.
	16:00	Gala Folclórica del Adulto Mayor, Cine Arte Viña del Mar.
	19:30	Viña Lee, presentación del Libro "Oximoron", Conversaciones con Erik Polhammer.
Jueves 26 de Septiembre del año 2013.	10:30	Entrega de beneficios Sercotec, Feria Mirador de Reñaca.
	16:00	Aniversario en Fundación Cema Chile Santa Inés, Centro de Madres Futuro y Progreso.

Concejal Víctor Andaur Golmes:

Concejal victor Andaur Goinles:							
Día			Hora	Motivo			
Viernes	13	de	12:00	Reunión con dirigentes Luz y Progreso.			
Septiembre	del	año		Tema proyecto FAC.			
2013.							
			16:00	Reunión con dirigentes con la organización ICAL. Tema proyectos culturales.			
			20:00	Inauguración de Ramada de Bienestar de la Corporación SERBITRACOV.			
Sábado	14	de	12:00	Muestra folclórica del Centro Cultural			
Septiembre	del	año		Folclórico Cultrún, Santa de Julia.			
2013.							
			16:00	Actividad con el Club Adulto Mayor			
				Violetas y Jazmines.			
Domingo	15	de	12:00	Actividad de Chilenidad en Junta de			
Septiembre	del	año		Vecinos Villa Rogiers.			
2013.							

Lunes 16 de Septiembre del año 2013.		Reunión con el Consejo de Salud Centro Comunitario de Salud Familiar, Palmas Chilenas Parcela 11.
	16:00	Reunión con dirigentes del Centro Cultural MAREALTA. Tema proyectos de Educación.
Martes 17 de Septiembre del año 2013.		Reunión con dirigentes Interempresa de trabajadores que laboran en Establecimientos Educacionales y Ramas Afines de la Quinta Región. Tema Día de la Manipuladora.
	21:00	Inauguración Ramada Fiestas Patrias, Club Deportivo Real Horizonte.
Miércoles 18 de Septiembre del año 2013.		Actividad Junta de Vecinos el Esfuerzo de Forestal.
Viernes 20 de Septiembre del año 2013.		Reunión con dirigentes del Comité de Adelanto Juan Pablo II de Las Palmas Chilenas de Forestal.
Lunes 23 de Septiembre del año 2013.		Reunión con Dirigentes Club de Adulto Mayor Amistad y Esfuerzo. Tema viaje recreacional.
	12:00	Actividad conmemoración Día Internacional Alzheimer, Plaza María Luisa Bombal.
	13:00	Reunión con Asociación de Jubilados y Montepiadas de Viña del Mar. Tema construcción sede social.
	18:00	Ceremonia Aniversario Nº 12 Club Adulto Mayor Nueva Primavera.
	19:30	Actividad en la Librería Crisis, muestra de libros "Al borde de la hoguera", libros que sobrevivieron a la percusión cultural en la dictadura militar.
Martes 24 de Septiembre del año 2013.		Reunión con Dirigentes Comité de Adelanto Bella Vista Las Palmas. Tema red de agua potable y alcantarillado.
	12:00	Reunión en Consejo de Defensa del Estado.
Miércoles 25 de Septiembre del año 2013.		Reunión con dirigentes de la Organización OPPA. Tema subvención municipal.
	19:30	Presentación del libro OXIMORON, conversaciones con Dino Samoiedo, del escritor Erick Polhammer.

Jueves Septiembre 2013.	26 del	de año	10:00	Reunión con damas del Club de Damas Nueva Jerusalén.
			12:00	Reunión con dirigentes Junta de Vecinos Santa Julia Norte. Tema problemas en el sector.

11.- SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvenciones al Grupo Folclórico Los Laureles de la Cueca, por \$150.000.-, destinada a honorarios de monitor; Consejo Local de Salud Sergio Donoso Rodríguez, Achupallas, por \$300.000., destinada a compra de data show; Centro Juvenil y Social CREAR, por \$600.000.-, destinada a honorarios diseñador gráfico v compra de dominio de página Web; Sindicato Nacional de Empresa EASY S.A. Viña del Mar, \$100.000.-, destinada a inscripción de la deportista Dora González en el XX Campeonato Mundial Master de Atletismo, a efectuarse el Porto Alegre, Brasil y Centro de Formación y Desarrollo Cultural Gómez Carreño, por \$500.000.-, destinado a la compra de implementos para Banda Musical. (Cables: llave batería; correa para guitarra; set de cuerdas para guitarra eléctrica, bajo eléctrico y guitarra acústica; baquetas punta de madera; soporte cencerro bombo; kapodastros para guitarras; barra chimes 32 notas con atril; shaker tubular mediano y grande; atril para guitarra eléctrica; parche frontal; flauta tenor; cajón peruano; atril bongo; caja directa pasiva; par micrófono ambiental condensador y atril micrófono con boom). Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.354.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Grupo Folclórico Los Laureles de la Cueca, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios de monitor.
- Consejo Local de Salud Sergio Donoso Rodríguez, Achupallas, por \$300.000., a pagar en una cuota, destinada a compra de data show.
- Centro Juvenil y Social CREAR, por \$600.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios diseñador gráfico y compra de dominio de página Web.
- Sindicato Nacional de Empresa EASY S.A Viña del Mar, \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a inscripción de la deportista Dora González en el XX Campeonato Mundial Master de Atletismo, a efectuarse el Porto Alegre, Brasil.
- Centro de Formación y Desarrollo Cultural Gómez Carreño, por \$500.000.a pagar en una cuota, destinado a la compra de implementos para Banda Musical. (Cables; llave batería; correa para guitarra; set de cuerdas para guitarra eléctrica, bajo eléctrico y guitarra acústica; baquetas punta de madera; soporte cencerro bombo; kapodastros para guitarras; barra chimes 32 notas con atril; shaker tubular mediano y grande; atril para guitarra eléctrica; parche frontal; flauta tenor; cajón peruano; atril bongo; caja directa pasiva; par micrófono ambiental condensador y atril micrófono con boom).

12.- HORA DE INCIDENTES.

- a.- La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:
 - Poner una anotación de mérito al funcionario Municipal Guillermo Acosta, por la buena disposición al haber gestionado y colaborado con el traslado de la exposición del Libro Usado. (Adjuntó antecedente).
 - Posibilidad de otorgar ayuda social, al señor Ramón Pizarro Ávila. (Adjuntó antecedentes).
 - A continuación, a solicitud de la señora GARRIDO, la señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra a la señora Michalland, quien en representación de Organizaciones de Ciegos, informó el difícil momento que están pasando, en atención a que se quedarán sin sede para funcionar. Solicitó que el municipio realice gestiones para impedir el cierre del Centro de Grabación para Ciegos, otorgándoles en comodato algún recinto municipal.

Sobre el tema precedente, la señora GIANNICI, solicitó la posibilidad de habilitar un espacio en la Escuela Juanita Aguirre, para que pueda seguir funcionando el Centro.

b.- El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de realizar un operativo de desmalezamiento en calle Rosa Esther, colindante con la Quinta Vergara, Población Mackenna. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar ayuda social, a las siguientes personas:
 - Señor José Torres Valdebenito (Adjuntó solicitud).
 - Señora Sulma Sandoval Saez. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de reponer reja de protección peatonal, ubicada en Avenida Frei con calle El Raulí, Miraflores. (Adjuntó solicitud).
- Revisar la revocación de regularización de una Microempresa correspondiente a la ampliación de galpón destinado a local comercial y bodega, ubicado en calle Arturo Godoy Nº 245, Achupallas. (Adjuntó antecedentes.)
- Informar si es efectivo que edificio de 2 Torres que se está construyendo en Recreo, ya no sería de 19 pisos, sino que de 24 y además de las torres, se habría autorizado la construcción de un Strip Center. (Adjuntó solicitud).
- En relación a la Playa Acapulco, informar si es posible aumentar el metraje del kiosco que funciona en el lugar, exigiéndole características armónicas con el sector y teniendo en cuenta que el lugar original era otro y se les pidió correrlo. (Adjuntó solicitud).
- Informar monto cobrado por el Municipio a la locomoción colectiva y a móviles particulares por concepto de publicidad. En caso que se no sea así, proceder a dichos cobros de derechos. (Adjuntó solicitud).
- Listado de sitios eriazos existentes en Viña del Mar y los Decretos Municipales que declaran como inmuebles abandonados existentes en la comuna y las respectivas multas, del año 2008 al 2013. (Adjuntó solicitud).

- En relación a las obras de reconstrucción del Estadio Sausalito, invitar a una próxima Sesión de Comisiones al Director del IND, representantes de la Empresa Encargada de la obra y algún representante del Gobierno Central. (Adjuntó solicitud).
- Informar cuál fue la inversión que se realizó post terremoto en el Estadio Sausalito.
- Analizar el futuro de las Terrazas Inn, no descartando la idea de licitar para una finalidad deportiva, camping, centro de alto rendimiento. En definitiva, considerar la construcción de un recinto con un entorno armónico con el sector. (Adjuntó solicitud).
- Informar la cantidad y direcciones de los lugares en que funciona la Municipalidad, tanto aquellos que arrienda (renta que cancela, incluidos los de la Corporación Municipal), como los de su dominio en que el Municipio opera. (Adjuntó solicitud).
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones, al Concesionario del Contrato entre Chilevisión y la Municipalidad. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de nombrar a Nicolás Massú, como rostro o embajador deportivo de la ciudad de Viña del Mar. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de dictar una Ordenanza Municipal que norme el retiro de vehículos abandonados en la vía pública en la comuna. (Adjuntó solicitud).

c.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Se informe situación que afecta a vecinos del sector Los Pinos, por la gran contaminación de ruidos, polvo en suspensión tráfico, etc. (Adjuntó carta vecinos).
- Posibilidad de adoptar las medidas que correspondan para evitar que se tomen los terrenos en sector Lomas de Miraflores. (Adjuntó antecedentes).
- Fiscalizar vendedores ambulantes en sector del Terminal Rodoviario.
- Informar en qué etapa se encuentra el juicio para recuperar pilastras del Mercado Municipal. Apoyó esta solicitud la señora REGINATO.

d.- La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar ayuda social, al señor Ramón Pizarro Ávila. (Adjuntó antecedentes).
- Finalmente, ante una consulta realizada por la señora HODAR sobre un comodato para el Sindicato de Taxis Colectivos de Santa Inés, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que se está revisando el tema para dar una solución.

e.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de instalar un semáforo en Agua Santa con calle La Palma.
- Posibilidad de colaborar con la organización de la Octava Conferencia Internacional Latinoamericana de ISPCAN sobre Maltrato y Abuso Sexual Infantil. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para que cuando las empresas realicen pavimentaciones, cuenten con todos los antecedentes del sector a intervenir, como por ejemplo planos de cañerías, etc.

- Posibilidad de instalar mayor número de luminarias en 3 ½ Poniente, entre 2 v 3 Norte.
- Adoptar las medidas que correspondan para que se limpie el lecho del Estero, principalmente altura del Puente Ecuador.
- Estudiar la factibilidad de instalar ceniceros o similar para depositar las colillas de cigarros en la Plaza México.
- Adoptar las medidas que correspondan para que se repare el pavimento a la Salida del Rodoviario.
- Posibilidad de reparar la oficina municipal, ubicada al Lado del Hotel O"Higgins.
- Posibilidad de facilitar a la Coordinadora de Derechos Humanos, la Quinta Vergara, el día 8 de Noviembre, para realizar un Concierto a beneficio. (Adjuntó solicitud).
- Finalmente, ante una observación de la señora GIANNICI por la tardanza del Departamento de Protocolo en avisar al Concejo sobre el cambio de día de una ceremonia con CODEFF, la señora REGINATO (Presidenta), presentó las disculpas del caso.

f.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para que la Empresa que construyó el Edificio Miramar II en calle Von Schroeder, repare la calle donde se realizaron obras. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de devolver un carro de confites y helados que le fue requisado al señor Fernando Corrotea Guajardo. (Se adjunta solicitud).
- Informar las razones por las que no se han realizado los siguientes eventos: Mil pañuelos al viento, Competencia de confección de empanadas, arreglo de vitrinas y arreglo de balcones y jardines.
- Que el Departamento de Control informe si el municipio tuvo alguna responsabilidad en la entrega de alimentos que se encontraban a punto de vencer, a los vecinos de la Población Felipe Camiroaga, Forestal Alto.
- Tratar en Sesión de Comisiones, en detalle el comportamiento del Presupuesto Municipal.
- · Posibilidad de reparar y ornamentar en el Puente Quinta.
- Posibilidad de apoyar a una persona enferma, cuya vivienda está ubicada en Segundo sector de Gómez Carreño. (Adjuntó carta con antecedentes).

g.- La señora REGINATO, solicitó lo siguiente:

 Posibilidad de otorgar el Patrocinio al Seminario organizado por la Sociedad Educacional y Organismo Técnico de Capacitación IDEMAR. (Adjuntó solicitud)

h.- El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

· Posibilidad de apoyar en la campaña "Súbete a tu Bici".

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

SIENDO LAS 19:30 HORAS SE LEVANTA LA SESION